

Color LaserJet Pro M153-M154 Getting Started Guide

www.hp.com/support/liM153

2

www.register.hp.com

English	
Français	l
Español	
Português 1	(
עברית 1	1 - 1

First, follow **Steps 1 - 2** on the printer hardware

setup poster, then continue with **Step 3**.



3. Initial setup on the control panel

At the printer control panel, check the LED status before beginning software installation.

4. Select the connection method

•<-- USB connection directly between the printer and the computer

Use an A-to-B type USB cable.

Windows

- 1. Do not connect the USB cable before installing the software. The installation process prompts to connect the cable at the appropriate time. If the cable is already connected, restart the printer when installation prompts to connect the cable.
- 2. Continue to "5. Download and install the software."

0S X

- 1. For OS X, connect the USB cable between the computer and the printer before installing the software.
- 2. Continue to "5. Download and install the software."

🐥 Wired Ethernet network connection

Use a standard network cable.

- 1. Connect the network cable to the printer and to the network. Wait a few minutes for the printer to acquire a network address.
- 2. Continue to "5. Download and install the software."



T6B51-90912

(()) Wireless network connection (wireless models only)

Before starting the installation, verify that the wireless access point is working correctly. Make sure that the printer, router, and computer are all turned on and that the computer is connected to the same wireless network that the printer will be connected to.

- 1. Place the CD in the CD-ROM drive, navigate to setup.exe and double click. When the Printer connections dialog appears, choose Make a wireless connection to the device.
- 2. Follow the on-screen instructions.
- 3. Select the printer detected by the software. If the printer cannot be detected by the installer, manually input the printer's IP address to continue the installation.

NOTE: Print a configuration page to find the printer's IP address. At the printer control panel, press and hold the Resume O button for two seconds until the Ready O LED begins blinking, and then release the Resume O button to print the configuration page. The IP address is listed on the configuration page in the Network Information section.

Manually configure the IP address

See the printer user guide for information on how to manually configure the IP address www.hp.com/support/ljM153.

5. Download and install the software

Y Method 1: Download HP Easy Start (Windows and OS X)

- 1. Go to <u>123.hp.com/laseriet</u>, and click **Download**.
- 2. Follow the on-screen instructions and prompts to save the file to the computer.
- 3. Launch the software file from the folder where the file was saved.

Method 2: Download from printer support website (Windows and OS X)

- 1. Go to <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Select Software and drivers.
- 3. Download the software for your printer model and operating system.
- 4. Launch the software file from the folder where the file was saved.

6. 🖣 Mobile printing (optional)

6.1 Connect the device to the wireless network

To print from a phone or tablet, connect the device to the same wireless network as the printer.

Apple iOS devices (AirPrint): Open the item to print, and select the Action icon. Select **Print**, select the printer, and then select **Print**.

Android devices (4.4 or newer): Open the item to print, and select the Menu button. Select Print, select the printer, and select Print.

Some devices require downloading the HP Print Service plugin app from the Google Play store.

Windows Phone: Download the HP Smart app from the Windows Store.

Learn more about mobile printing

For further information on these and other operating systems (Chrome/Google Cloud Print) go to www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting or scan the QR code.



Method 3: Install from the printer CD (Windows only)

- 1. Insert the printer CD into the computer.
- 2. Follow the on-screen instructions to install the software.

Install Notes

For more details about the software for the printer, see the install notes file on the printer CD.

6.2 Wi-Fi Direct (wireless models only)

Wi-Fi Direct allows Wi-Fi capable devices, such as smart phones, tablets, or computers, to make wireless network connection directly to the printer without using a wireless router or access point. Connect to the printer's Wi-Fi Direct signal the same way Wi-Fi capable devices are connected to a new wireless network or hotspot.

Enable Wi-Fi Direct

Enable Wi-Fi Direct in the HP Embedded Web Server (EWS) by following these steps:

- Connect the printer to a network, and print a configuration page to get the printer IP address.
- **NOTE:** To set the IP address manually or configure it automatically, see "Configure IP network settings" in the user guide.
- 2. Open a web browser, enter the printer IP address into the address line, and then press Enter. **Example IP address:** 192.168.0.1
- 3. In the HP EWS, select the Networking tab.
- 4. Select the Wi-Fi Direct Setup page, select On, and then click Apply.

Discover the printer

- 1. From the mobile device, turn on the Wi-Fi, and search for wireless networks.
- 2. Select the printer as shown on the printer control panel. Example printer name: Direct-bb-HP M277 Laserjet

7. 🕞 Set up HP ePrint via email (optional)

Use HP ePrint via email to print documents by sending them as an email attachment to the printer's email address from any email enabled device, even from devices that are not on the same network.

To use HP ePrint via email, the printer must meet these requirements:

- The printer must be connected to a wired or wireless network and have Internet access.
- HP Web Services must be enabled on the printer, and the printer must be registered with HP Connected.

Enable HP Web Services (wireless models only)

- 1. After the printer is connected to the network, print a configuration page and identify the printer IP address.
- At the computer, open a web browser and enter the printer IP address into the address line. The HP Embedded Web Server (EWS) opens.
- 3. Click the HP Web Services tab. If the network uses a proxy server do the following:
 - Select the Proxy Settings tab.
 - Select the Check this box if your network uses a proxy server to access the Internet check box.
 - In the Proxy Server field, enter the proxy server address and port number, and then click the Apply button.

- 4. Select the **HP Web Services** tab, and click the **Enable** button. The printer configures the connection to the Internet, and then a message appears indicating an information sheet will print
- 5. Click the **OK** button. An ePrint page prints out. On the ePrint page, look for the e-mail address that is automatically assigned to the printer.

Troubleshooting

User guide

The user guide includes printer usage and troubleshooting information. It is available on the printer CD and on the Web:

- 1. Go to <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Select the printer if prompted to, and then click User Guides.

Check for firmware updates

- 1. Go to <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Select the printer if prompted to, and then click **Software and Drivers**.
- 3. Select the operating system, and then click the **Next** button.
- 4. Select **Firmware**, and then click the **Download** button.

Additional support resources

For HP's all-inclusive help for the printer, go to www.hp.com/support/ljM153.

- Solve problems
- Find advanced configuration instructions
- Download software updates
- Join support forums
- Find warranty and regulatory information
- Access mobile printing resources

() Wireless connection setup troubleshooting

Verify that the printer is within the range of the wireless network. For most networks, the printer must be within 30 m (100 ft) of the wireless access point (wireless router). A USB cable might be required for temporary connection between the printer and the computer. To ensure that the wireless setup information synchronizes correctly, do not connect the USB cable until prompted to do so.

If your router supports Wi-Fi Protected Setup (WPS) mode, try to connect through this mode:

- 1. Press the WPS 🔊 button on your router.
- 2. Within two minutes, press and hold the Wireless 🕪 button on the printer control panel for at least three seconds, and then release the button. The Wireless 🕪 LED and the Ready O LED start blinking together.
- 3. Wait while the printer automatically establishes the network connection. It takes up to two minutes. When the network connection is established, the Wireless (4) LED stops blinking and remains on.
- 4. Continue to "5. Download and install the software."

Check the Wireless LED status from the printer control panel:

- 1. If the Wireless (1) LED is off, it means that the wireless connection is not established.
 - a. Press the Wireless (1) button on the printer control panel.
 - b. After the Wireless 🕪 LED starts blinking, continue to "5. Download and install the software." When the network connection is established, the Wireless 🕪 LED stops blinking and remains on.
- 2. If the Wireless (1) LED is on, it means that the wireless connection is established.
 - a. Check the network name (SSID) info on the Configuration Report/Network Summary: Press and hold the Resume D button for two seconds until the Ready O LED begins blinking. And then release the Resume D button.
 - b. Make sure the computer is connected to the same wireless network to which you are connecting the printer.
 - c. Continue to "5. Download and install the software."
 - If the Wireless 🕪 LED is blinking, it means that the wireless connection is not established.
 - a. Restart the printer and the router.
 - b. Manually connect the printer to your wireless network. Use Wi-Fi Protected Setup (WPS) to connect the printer if the router supports WPS, or continue to the next step.
 - c. Uninstall and reinstall the HP software, and then continue to "5. Download and install the software."

Wireless printing

3

For more information on wireless printing and wireless setup, go to www.hp.com/go/wirelessprinting.



English 1

Français 4

Español 7 Português 10

13 עברית



Guide de démarrage Color LaserJet Pro M153-M154







IMPORTANT :

Suivez tout d'abord les étapes 1 à 2 indiquées sur le poster d'installation matérielle de l'imprimante, puis passez à l'étape 3.



3. Configuration initiale sur le panneau de commande

Sur le panneau de commande de l'imprimante, vérifiez l'état des voyants LED avant de commencer l'installation du logiciel.

4. Sélectionner la méthode de connexion

Connexion USB directement entre l'imprimante et l'ordinateur

Utilisez un câble USB de type A à B.

Windows

- 1. Ne connectez pas le câble USB avant d'installer le logiciel. Le processus d'installation vous invite à connecter le câble au moment opportun. Si le câble est déjà connecté, redémarrez l'imprimante lorsque le processus d'installation vous invite à connecter le câble.
- 2. Passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».

OS X

- 1. Pour OS X, connectez le câble USB entre l'ordinateur et l'imprimante avant d'installer le logiciel.
- 2. Passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».

Connexion à un réseau câblé Ethernet (facultatif)

Utilisez un câble réseau standard.

- Connectez le câble réseau à l'imprimante et au réseau. Attendez quelques minutes que l'imprimante acquière une adresse réseau.
- 2. Passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».

(()) Connexion du réseau sans fil (modèles sans fil uniquement)

Avant de commencer l'installation, vérifiez que le point d'accès sans fil fonctionne correctement. Assurez-vous que l'imprimante, le routeur et l'ordinateur sont tous sous tension et que l'ordinateur est connecté au réseau sans fil auquel vous souhaitez connecter l'imprimante.

- Placez le CD dans le lecteur de CD-ROM, recherchez le fichier setup.exe et double-cliquez dessus. Lorsque la boîte de dialogue Connexions de l'imprimante s'affiche, sélectionnez Effectuer une connexion sans fil vers le périphérique.
- 2. Suivez les instructions affichées à l'écran.
- 3. Sélectionnez l'imprimante détectée par le logiciel. Si l'installateur ne peut pas détecter l'imprimante, saisissez manuellement l'adresse IP de l'imprimante pour continuer l'installation.

REMARQUE : Imprimez une page de configuration pour déterminer l'adresse IP de l'imprimante. Sur le panneau de commande de l'imprimante, appuyez sur le bouton Reprendre det maintenez-le enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que la diode électroluminescente Prêt O commence à clignoter, puis relâchez le bouton Reprendre de pour imprimer la page de configuration. L'adresse IP est indiquée sur la page de configuration dans la section Information réseau.

Onfigurer manuellement l'adresse IP

Consultez le manuel de l'utilisateur de l'imprimante pour obtenir des informations sur la configuration manuelle de l'adresse IP <u>www.hp.com/support/lijM153</u>.

5. Télécharger et installer le logiciel

Méthode 1 : Téléchargement de HP Easy Start (Windows et OS X)

- 1. Visitez la page <u>123.hp.com/laserjet</u> et cliquez sur **Télécharger**.
- 2. Suivez les instructions et les invites à l'écran pour enregistrer le fichier sur l'ordinateur.
- 3. Lancez le fichier du logiciel à partir du dossier dans lequel il a été enregistré.

Méthode 2 : Téléchargement depuis le site Web d'assistance de l'imprimante (Windows et OS X)

- 1. Accédez à <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Sélectionnez Logiciel et pilotes.
- Téléchargez le logiciel adapté à votre modèle d'imprimante et à votre système d'exploitation.
- 4. Lancez le fichier du logiciel à partir du dossier dans lequel il a été enregistré.

6. 🗓 Impression mobile (facultatif)

6.1 Connexion du produit à un réseau sans fil

Pour imprimer depuis un téléphone ou une tablette, connectez le périphérique au même réseau sans fil que l'imprimante.

Périphériques Apple iOS (AirPrint) : Ouvrez le document à imprimer, puis sélectionnez l'icône Action. Sélectionnez Imprimer, puis l'imprimante et appuyez sur Imprimer.

Périphériques Android (4.4 ou plus récents) : Ouvrez le document à imprimer, puis sélectionnez le bouton Menu. Sélectionnez Imprimer, puis l'imprimante et appuyez sur Imprimer.

Pour certains périphériques, il est nécessaire de télécharger l'application du module d'extension du service d'impression HP sur Google Play.

Windows Phone : Téléchargez l'application HP Smart dans le Windows Store.

En savoir plus sur l'impression mobile

Pour obtenir de plus amples informations sur ces systèmes et les autres systèmes d'exploitation (Chrome/Google Cloud Print), accédez à <u>www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting</u> ou numérisez le code QR.



Méthode 3 : Installation avec le CD de l'imprimante (Windows uniquement)

- . Insérez le CD de l'imprimante dans votre ordinateur.
- 2. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.

Notes d'installation

Pour plus de détails sur le logiciel de l'imprimante, consultez le fichier des notes d'installation sur le CD de l'imprimante.

6.2 Wi-Fi Direct (modèles sans fil uniquement)

Wi-Fi Direct permet aux périphériques Wi-Fi (smartphones, tablettes ou ordinateurs) d'effectuer une connexion réseau sans fil directement vers l'imprimante sans utiliser de routeur sans fil ou de point d'accès. Les utilisateurs se connectent au signal d'impression directe Wi-Fi de l'imprimante de la même manière qu'ils connectent un périphérique Wi-Fi à un nouveau réseau sans fil ou à une borne d'accès.

Activer Wi-Fi Direct

Activez les services Wi-Fi Direct dans le serveur Web intégré (EWS) HP en procédant comme suit :

- 1. Connectez l'imprimante à un réseau et imprimez une page de configuration pour déterminer l'adresse IP de l'imprimante.
- **REMARQUE :** Pour configurer manuellement ou automatiquement l'adresse IP, consultez « Configurer les paramètres de réseau IP » dans le manuel de l'utilisateur.
- Lancez un navigateur Internet, saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse, puis appuyez sur Entrée. Exemple d'adresse IP : 192.168.0.1
- 3. Dans le serveur Web intégré HP, cliquez sur l'onglet Réseaux.
- Sélectionnez la page Configuration Wi-Fi Direct, sélectionnez Activé, puis cliquez sur Appliquer.

Détecter l'imprimante

- 1. Depuis le périphérique mobile, activez le Wi-Fi, puis recherchez des réseaux sans fil.
- Sélectionnez l'imprimante tel qu'illustré sur le panneau de commande de l'imprimante. Exemple de nom d'imprimante : Direct-bb-HP M277 Laserjet

Configurer HP ePrint par courrier électronique (facultatif)

Utilisez HP ePrint par courrier électronique pour imprimer des documents en les envoyant en pièce jointe à l'adresse électronique de l'imprimante depuis n'importe quel périphérique activé, même ceux qui ne sont pas sur le même réseau.

Pour utiliser HP ePrint par courrier électronique, l'imprimante doit répondre aux exigences suivantes :

- L'imprimante doit être connectée à un réseau câblé ou sans fil et avoir accès à Internet.
- Les services Web HP doivent être activés sur l'imprimante et celle-ci doit être enregistrée auprès de HP Connected.

Activer les Services Web HP (modèles sans fil uniquement)

- 1. Une fois l'imprimante connectée au réseau, imprimez une page de configuration et identifiez l'adresse IP de l'imprimante.
- Sur votre ordinateur, ouvrez un navigateur Web et saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse. Le serveur Web intégré (EWS) HP s'ouvre.
- Cliquez sur l'onglet Services Web HP. Si le réseau utilise un serveur proxy, effectuez ce qui suit :
 - Sélectionnez l'onglet Paramètres de proxy.
 - Sélectionnez l'option Cochez cette case si votre réseau utilise un serveur proxy pour accéder à Internet.
 - Dans le champ Serveur proxy, entrez l'adresse et le numéro de port du serveur proxy, puis cliquez sur le bouton Appliquer.

- Sélectionnez l'onglet Services Web HP, puis cliquez sur le bouton Activer. L'imprimante configure la connexion à Internet, puis un message s'affiche vous indiquant qu'une page d'informations va être imprimée.
- 5. Cliquez sur le bouton **OK**. Une page ePrint est imprimée. Sur la page ePrint, recherchez l'adresse électronique automatiquement attribuée à l'imprimante.

Dépannage

Manuel de l'utilisateur

Le manuel de l'utilisateur comprend des informations relatives à l'utilisation de l'imprimante et au dépannage. Il est disponible sur le CD de l'imprimante et sur le Web :

- 1. Accédez à <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Sélectionnez l'imprimante si vous y êtes invité, puis cliquez sur Manuels de l'utilisateur.

Recherche des mises à jour de micrologiciels

- 1. Accédez à <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Sélectionnez l'imprimante si vous y êtes invité, puis cliquez sur Logiciels et pilotes.
- 3. Sélectionnez le système d'exploitation et cliquez sur le bouton Suivant.
- 4. Sélectionnez Micrologiciel et cliquez sur le bouton Télécharger.

Ressources d'assistance supplémentaires

Pour l'aide globale de HP relative à l'imprimante, accédez à <u>www.hp.com/support/liM153</u>.

- Résolution des problèmes
- Recherche d'instructions de configuration avancées
- Téléchargement des mises à jour du logiciel
- Inscription au forum d'assistance
- Recherche d'informations réglementaires et de garantie
- Accès aux ressources d'impression mobile

() Dépannage lors de la configuration de la connexion sans fil

Vérifiez que l'imprimante se trouve dans la plage du réseau sans fil. Pour la plupart des réseaux, l'imprimante doit se trouver dans une plage de 30 m (100 pi) du point d'accès sans fil (routeur sans fil). Un câble USB pourrait être requis pour la connexion temporaire entre l'imprimante et l'ordinateur. Pour garantir une bonne synchronisation des informations liées à la configuration sans fil, ne branchez le câble USB que lorsque vous y êtes invité.

Si votre routeur prend en charge le mode Wi-Fi Protected Setup (WPS), essayez de faire la connexion dans ce mode :

- 1. Appuyez sur le bouton WPS 🔊 de votre routeur.
- 2. Dans les deux minutes, appuyez sur le bouton des périphériques sans fil 🕪 sur le panneau de commande de l'imprimante et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes au moins, puis relâchez le bouton. La diode électroluminescente du sans fil 🕪 et la diode électroluminescente de l'état Prêt O commencent à clignoter.
- Patientez pendant que l'imprimante établit automatiquement la connexion réseau. Cela peut prendre jusqu'à deux minutes. Lorsque la connexion réseau est établie, la diode électroluminescente du sans fil ⁽⁴⁾ arrête de clignoter et reste allumée.
- 4. Passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».

Vérifiez l'état de la diode électroluminescente du sans fil sur le panneau de commande de l'imprimante :

- 1. Si la diode électroluminescente du sans fil (1) est éteinte, cela indique que la connexion sans fil n'est pas établie.
 - a. Appuyez sur le bouton des périphériques sans fil (1) sur le panneau de commande de l'imprimante.
 - b. Dès que la diode électroluminescente du sans fil ⁽¹⁾ commence à clignoter, passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ». Lorsque la connexion réseau est établie, la diode électroluminescente du sans fil ⁽¹⁾ arrête de clignoter et reste allumée.
- 2. Si la diode électroluminescente du sans fil 🙌 est allumée, cela indique que la connexion sans fil est établie.
 - a. Vérifiez les informations du nom du réseau (SSID) sur le rapport de configuration/résumé du réseau : Appuyez sur le bouton Reprendre 🖻 et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que la diode électroluminescente Prêt O commence à clignoter. Puis relâchez le bouton Reprendre 🗈.
 - b. Vérifiez que l'ordinateur est connecté au même réseau sans fil que celui sur lequel vous connectez l'imprimante.
 - c. Passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».
- 3. Si la diode électroluminescente du sans fil ^(e) clignote, cela indique que la connexion sans fil n'est pas établie.
 - a. Redémarrez l'imprimante et le routeur.
 b. Connectez manuellement l'imprimante à votre réseau sans fil. Utilisez le Wi-Fi Protected Setup (WPS) pour connecter l'imprimante si le routeur prend en charge le WPS ou passez à l'étape suivante.
 - c. Désinstallez et réinstallez le logiciel HP, puis passez à l'étape « 5. Télécharger et installer le logiciel ».

• Impression sans fil

Pour en savoir plus sur l'impression sans fil et la configuration sans fil, accédez à <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.





Guía de inicio de Color LaserJet Pro M153-M154

www.hp.com/support/liM153

English..... 1 Français...... 4 Español 7 Português 10

עברית.....13

IMPORTANTE:

En primer lugar, siga los **pasos 1 - 2** del folleto de configuración del hardware de la impresora y, después, continúe con el **paso 3**.



3. Configuración inicial en el panel de control

En el panel de control de la impresora, compruebe el estado del LED antes de comenzar a instalar el software.

4. Selección del método de conexión

Conexión USB directamente entre la impresora y el equipo

Utilice un cable USB de tipo A a B.

Windows

- No conecte el cable USB antes de instalar el software. El proceso de instalación del software muestra un aviso para conectar el cable en el momento adecuado. Si el cable ya está conectado, reinicie la impresora cuando el proceso de instalación muestre el aviso para conectar el cable.
- 2. Continúe con "5. Descarga e instalación del software".

OS X

- 1. Para OS X, conecte el cable USB entre el equipo y la impresora antes de instalar el software.
- 2. Continúe con "5. Descarga e instalación del software".

Conexión a una red por cable Ethernet (opcional)

Utilice un cable de red estándar.

- 1. Conecte el cable de red a la impresora y a la red. Espere unos minutos a que la impresora obtenga la dirección de red.
- 2. Continúe con "5. Descarga e instalación del software".

(()) Conexión de la red inalámbrica (solo modelos inalámbricos)

Antes de comenzar la instalación, verifique que el punto de acceso inalámbrico funcione correctamente. Asegúrese de que la impresora, el direccionador y el equipo estén encendidos y que el equipo esté conectado a la misma red inalámbrica a la que desea conectar la impresora.

www.register.hp.com

- 1. Coloque el CD en la unidad de CD-ROM, navegue hasta setup.exe y haga doble clic. Cuando aparezca el diálogo de conexiones de la impresora, seleccione Establecer una conexión inalámbrica con el dispositivo.
- 2. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.
- Seleccione la impresora que el software ha detectado. Si el programa de instalación no puede detectar la impresora, introduzca manualmente la dirección IP de la impresora para proseguir con la instalación.

NOTA: Para obtener la dirección IP de la impresora, imprima una página de configuración. En el panel de control de la impresora, mantenga pulsado el botón Reanudar du durante dos segundos hasta que el LED O Preparado comience a parpadear y después suéltelo para imprimir la página de configuración. La dirección IP consta en la sección Información de la red de la página de configuración.

Configuración manual de la dirección IP

Consulte la Guía del usuario de la impresora para obtener información sobre cómo configurar manualmente la dirección IP www.hp.com/support/lijM153.

5. Descarga e instalación del software

🖵 Método 1: Descarga desde HP Easy Start (Windows y OS X)

- 1. Vaya a <u>123.hp.com/laserjet</u> y haga clic en **Descargar**.
- 2. Siga las instrucciones e indicaciones en pantalla para guardar el archivo en el equipo.
- 3. Inicie el archivo de software de la carpeta en la que se guardó el archivo.

Método 2: Descarga desde el sitio web de asistencia de la impresora (Windows y OS X)

- 1. Vaya a <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Seleccione **Software y controladores**.
- 3. Descargue el software para su modelo de impresora y sistema operativo.
- 4. Inicie el archivo de software de la carpeta en la que se guardó el archivo.

6. 🗓 📑 Impresión móvil (opcional)

6.1 Conexión del dispositivo a la red inalámbrica

Para imprimir desde un teléfono o una tableta, conecte el dispositivo a la misma red inalámbrica que la impresora.

Dispositivos iOS de Apple (AirPrint): Abra el elemento que desea imprimir y seleccione el icono Acción. Seleccione primero **Imprimir**, después la impresora y por último, de nuevo **Imprimir**.

Dispositivos Android (4.4 o más recientes): Abra el elemento que desee imprimir y seleccione el botón **Menú**. Seleccione primero **Imprimir**, después la impresora y por último, de nuevo **Imprimir**.

Algunos dispositivos requieren que se descargue el complemento HP Print Service de Play Store de Google.

Windows Phone: Descargue la aplicación HP Smart de Windows Store.

Obtener más información sobre la impresión móvil

Para obtener más información acerca de este y otros sistemas operativos (Chrome/Google Cloud Print), vaya a <u>www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting</u> o escanee el código QR a continuación.

动力的变形
25 19 mil
20.000
回答器

Método 3: Instalación desde el CD de la impresora (solo Windows)

- 1. Inserte el CD de la impresora en el equipo.
- 2. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.

Notas sobre la instalación

Para obtener más información acerca del software de la impresora, consulte el archivo de notas sobre la instalación del CD de la impresora.

6.2 Wi-Fi Direct (solo modelos inalámbricos)

Wi-Fi Direct permite que los dispositivos con capacidad Wi-Fi, como por ejemplo, los teléfonos inteligentes, las tabletas o los equipos, realicen conexiones de red inalámbricas directamente a la impresora sin utilizar un direccionador ni un punto de acceso inalámbricos. Conéctese a la señal directa de Wi-Fi Direct de la impresora del mismo modo que conecta un dispositivo con capacidad Wi-Fi a una red inalámbrico nueva o a un punto de acceso inalámbrico.

Activar Wi-Fi Direct

Active Wi-Fi Direct en el servidor Web incorporado de HP (EWS) siguiendo estos pasos:

- Conecte la impresora a una red e imprima una página de configuración para obtener la dirección IP de la impresora.
- NOTA: Para establecer manualmente la dirección IP o configurarla de manera automática, consulte la sección "Configuración de la red IP" de la Guía del usuario.
- 2. Abra un navegador web, escriba la dirección IP de la impresora en la barra de direcciones y, a continuación, pulse Intro. **Dirección IP de ejemplo:** 192.168.0.1
- 3. En el EWS de HP, haga clic en la ficha Redes.
- 4. Seleccione la página **Configuración de Wi-Fi Direct**, seleccione la opción **Activado** y, a continuación, haga clic en **Aplicar**.

Detección de la impresora

- 1. En el dispositivo móvil, active la conectividad Wi-Fi y busque redes inalámbricas.
- 2. Seleccione la impresora que se muestra en el panel de control de impresoras. Nombre de impresora de ejemplo: Direct-bb-HP M277 Laserjet

Configuración de HP ePrint a través del correo electrónico (opcional)

Utilice HP ePrint a través del correo electrónico para imprimir documentos enviándolos como adjunto de un mensaje de correo electrónico a la dirección de correo de la impresora desde cualquier dispositivo que tenga acceso al correo electrónico, incluso desde dispositivos que no están en la misma red.

Para utilizar HP ePrint a través del correo electrónico, la impresora debe cumplir los requisitos siguientes:

- La impresora debe estar conectada a una red por cable o inalámbrica y disponer de acceso a Internet.
- Los servicios web de HP deben estar activados en la impresora, la cual debe estar registrada en HP Connected.

Activación de los servicios Web de HP (solo para los modelos inalámbricos)

- 1. Una vez que la impresora se encuentre conectada a la red, imprima una página de configuración e identifique la dirección IP de la impresora.
- En el equipo, abra un navegador Web e introduzca la dirección IP de la impresora en la línea de la dirección. Se abre el servidor web incorporado (EWS) de HP.
- 3. Haga clic en la ficha **Servicios web de HP**. Si en la red se utiliza un servidor proxy, haga lo siguiente:
 - Seleccione la ficha Configuración del servidor proxy.
 - Seleccione la casilla de verificación Marque esta casilla si en su red se utiliza un servidor proxy para acceder a Internet.
 - En el campo **Servidor proxy**, introduzca la dirección y el número de puerto del servidor proxy y, a continuación, haga clic en el botón **Aplicar**.

- Seleccione la ficha Servicios Web de HP y haga clic en el botón Activar. La impresora configura la conexión a Internet y, a continuación, se muestra un mensaje en que se indica que se imprimirá una hoja de información.
- Haga clic en el botón Aceptar. Se imprime una página de ePrint. En la página de ePrint, busque la dirección de correo electrónico que se asigna automáticamente a la impresora.

Solución de problemas

Guía del usuario

En la Guía del usuario se incluye información sobre el uso de la impresora y solución de problemas. Está disponible en el CD de la impresora y en la Web:

- 1. Vaya a <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Seleccione la impresora si se le solicita y, a continuación, haga clic en **Guías del usuario**.

Comprobar las actualizaciones del firmware

- 1. Vaya a <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Seleccione la impresora si se le solicita y, a continuación, haga clic en Software y controladores.
- 3. Seleccione el sistema operativo y haga clic en el botón Siguiente.
- 4. Seleccione Firmware y haga clic en el botón Descargar.

Recursos de asistencia adicional

Para obtener ayuda total de HP para la impresora, vaya a <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.

- Solucionar problemas
- Buscar instrucciones de configuración avanzada
- Descargar las actualizaciones de software
- Participar en foros de asistencia
- Buscar información legal y sobre la garantía
- Acceder a recursos de impresión móvil

() Solución de problemas de configuración de conexión inalámbrica

Compruebe que la impresora se encuentre dentro del alcance de la red inalámbrica. Para la mayoría de las redes, la impresora debe encontrarse dentro de un alcance de 30 m (100 pies) del punto de acceso inalámbrico (direccionador inalámbrico). Es posible que se necesite un cable USB para realizar una conexión temporal entre la impresora y el ordenador. Para asegurarse de que la información de la configuración inalámbrica se sincroniza correctamente, no conecte el cable USB hasta que se le indique.

Si su router admite el modo Configuración protegida de Wi-Fi (WPS), intente conectarse a través de este modo:

- 1. Pulse el botón WPS 🔊 en el router.
- 2. En los dos minutos siguientes, mantenga pulsado el botón «1» Inalámbrico del panel de control de la impresora durante al menos tres segundos y, a continuación, suelte el botón. El LED Inalámbrico «1» y Preparado O comienzan a parpadear a la vez.
- 3. Espere mientras la impresora establece automáticamente la conexión de red. Tarda unos dos minutos. Una vez establecida la conexión de red, el LED 🕪 Inalámbrico deja de parpadear y permanece encendido.
- 4. Continúe con "5. Descarga e instalación del software".

Compruebe el estado del LED Inalámbrico desde el panel de control de la impresora:

- 1. Si el LED 🕪 Inalámbrico está apagado, significa que no se ha establecido la conexión inalámbrica.
 - a. Pulse el botón (1) Inalámbrico en el panel de control de la impresora.
 - b. Después de que el LED ^(q) Inalámbrico comience a parpadear, continúe con "5. Descarga e instalación del software". Una vez establecida la conexión de red, el LED ^(q) Inalámbrico deja de parpadear y permanece encendido.
- 2. Si el LED (1) Inalámbrico está encendido, significa que se ha establecido la conexión inalámbrica.
 - a. Compruebe la información del nombre de la red (SSID) en el Informe de configuración/Resumen de red: Mantenga pulsado el botón Reanudar 🗈 durante dos segundos hasta que el LED Preparado O empiece a parpadear. Y, a continuación, suelte el botón Reanudar 🗈
 - b. Asegúrese de que su ordenador está conectado a la misma red inalámbrica a la que pretende conectar la impresora.
 - c. Continúe con **"5. Descarga e instalación del software"**.
- 3. Si el LED (1) Inalámbrico está parpadeando, significa que no se ha establecido la conexión inalámbrica.
 - a. Reinicie la impresora y el router.
 - b. Conecte manualmente la impresora a la red inalámbrica. Utilice Configuración protegida de Wi-Fi Protected (WPS) para conectar la impresora si el router admite WPS, o continúe con el siguiente paso.
 - c. Desinstale y vuelva a instalar el software de HP y, a continuación, continúe con "5. Descarga e instalación del software".

Impresión inalámbrica

Para obtener más información sobre la impresión inalámbrica y la configuración inalámbrica, visite www.hp.com/go/wirelessprinting.



13 עברית



Guia de primeiros passos da Color LaserJet Pro M153-M154

IMPORTANTE:



www.hp.com/support/ljM153



Primeiro, siga as **Etapas 1 a 2** no pôster de configuração do hardware da impressora, então prossiga para a Etapa 3.



3. Configuração inicial no painel de controle

No painel de controle da impressora, verifique o status do LED antes de iniciar a instalação do software.

4. Selecionar o método de conexão

🚤 Conexão USB direta entre a impressora e o computador

É necessário utilizar um cabo USB do tipo A a B.

Windows

- Não conecte o cabo USB antes de instalar o software. O processo 1. de instalação solicitará a conexão do cabo no momento apropriado. Se o cabo já estiver conectado, reinicie a impressora guando a instalação solicitar a conexão do cabo.
- 2. Prossiga para "5. Download e instalação do software".

OS X

- Para OS X, conecte o cabo USB entre o computador e a impressora antes 1. de instalar o software.
- 2. Prossiga para "5. Download e instalação do software".

Conexão de rede Ethernet com fio (Opcional)

Use um cabo de rede padrão.

- Conecte o cabo de rede à impressora e à rede. Aguarde alguns minutos 1. até a impressora adquirir um endereço de rede.
- 2. Prossiga para "5. Download e instalação do software".

(()) Conexão de rede sem fio (somente modelos sem fio)

Antes de iniciar a instalação, verifique se o ponto de acesso sem fio está funcionando corretamente. Certifique-se de que a impressora, o roteador e o computador estejam ligados e que o computador esteja conectado à mesma rede sem fio à qual você conectará a impressora.

- Coloque o CD na unidade de CD-ROM, navegue até setup.exe e clique 1 duas vezes nele. Quando a caixa de diálogo Conexões da impressora for exibida, escolha Criar uma conexão sem fio com o dispositivo.
- 2. Siga as instruções na tela.
- Selecione a impressora detectada pelo software. Se o instalador não conseguir detectar a impressora, insira manualmente o endereço IP da impressora para prosseguir a instalação.

NOTA: Imprima uma página de Configuração para localizar o endereço IP da impressora. No painel de controle da impressora, mantenha pressionado o botão Retomar Dor dois segundos até que o LED Pronto O comece a piscar, e depois solte o botão Retomar 🕑 para imprimir a página de configuração. O endereço IP é listado na página de Configuração na seção Informações da rede.

Configurar manualmente o endereço IP

Consulte o quia do usuário da impressora para obter informações sobre como configurar o endereço IP manualmente www.hp.com/support/lim153.

5. Download e instalação do software

Método 1: Faça download do HP Easy Start (Windows e OS X)

- 1. Acesse <u>123.hp.com/laserjet</u> e clique em **Download**.
- 2. Siga as instruções na tela e os comandos para salvar o arquivo no computador.
- 3. Inicie o arquivo de software a partir da pasta em que ele foi salvo.

Método 2: Faça download do site de suporte da impressora (Windows e OS X)

- 1. Acesse <u>www.hp.com/support/ljM153</u>
- 2. Selecione **Software e drivers**.
- Faça o download do software para seu modelo de impressora e sistema operacional.
- 4. Inicie o arquivo de software a partir da pasta em que ele foi salvo.

6. 🗓 📑 Impressão móvel (opcional)

6.1 Conectar o dispositivo à rede sem fio

Para imprimir usando um telefone ou tablet, conecte o dispositivo à mesma rede sem fio em que a impressora está.

Dispositivos Apple iOS (AirPrint): Abra o item a ser impresso e selecione o ícone Ação. Selecione Imprimir, selecione a impressora e selecione Imprimir.

Dispositivos Android (4.4 ou versões posteriores): Abra o item a ser impresso eselecione o botão Menu. Selecione Imprimir, selecione a impressora e selecione Imprimir.

Alguns dispositivos exigem que o plug-in HP Print Service seja baixado da Google Play Store.

Windows Phone: Baixe o aplicativo HP Smart da Windows Store.

Saiba mais sobre a impressão móvel

Para obter mais informações sobre esses e outros sistemas operacionais (Chrome/Google Cloud Print) acesse <u>www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting</u> ou escaneie o código QR.



🧭 Método 3: Instale do CD da impressora (somente Windows)

- 1. Insira o CD da impressora no computador.
- 2. Siga as instruções exibidas na tela para instalar o software.

Notas sobre a instalação

Para obter mais detalhes sobre o software para a impressora, consulte o arquivo Notas sobre a instalação no CD da impressora.

6.2 Wi-Fi Direct (somente modelo sem fio)

O Wi-Fi Direct permite que dispositivos compatíveis com Wi-Fi, como smartphones, tablets ou computadores, façam uma conexão de rede sem fio diretamente com a impressora sem o uso de um ponto de acesso ou roteador sem fio. Conecte-se ao sinal Wi-Fi Direct da impressora da mesma maneira que dispositivos compatíveis com Wi-Fi se conectam a uma nova rede sem fio ou hotspot.

Ativar o Wi-Fi Direct

Ative o Wi-Fi Direct no Servidor da Web incorporado (EWS) da HP seguindo estas etapas:

- Conecte a impressora a uma rede e imprima uma página de configuração para obter o endereço IP da impressora.
- NOTA: Para definir manualmente o endereço IP ou configurá-lo automaticamente, consulte "Configurações de rede para definir o IP" no guia do usuário.
- 2. Abra um navegador da Web, insira o endereço IP da impressora na linha de endereço e pressione Enter. **Exemplo de endereço IP:** 192.168.0.1
- 3. No EWS da HP, selecione a guia Rede.
- 4. Selecione a página **Configuração do Wi-Fi Direct**, selecione **Ativada** e clique em **Aplicar**.

Descobrir a impressora

- 1. No dispositivo móvel, ative a conexão Wi-Fi e procure redes sem fio.
- 2. Selecione a impressora conforme mostrado no painel de controle dela. Nome da impressora de exemplo: Direct-bb-HP M277 Laserjet

7. Configurar o HP ePrint por e-mail (opcional)

Use o HP ePrint via e-mail para imprimir documentos enviando-os como um anexo de e-mail para o endereço de e-mail da impressora de qualquer dispositivo compatível com e-mail, mesmo de dispositivos que não estejam na mesma rede.

Para usar o HP ePrint via e-mail, a impressora deverá atender a estes requisitos:

- A impressora deve estar conectada a uma rede com ou sem fio e ter acesso à Internet.
- Os Serviços da Web HP devem estar habilitados na impressora, e ela deverá estar registrada no HP Connected.

Ativar o HP Web Services (somente nos modelos sem fio)

- 1. Depois que a impressora for conectada à rede, imprima uma página de configuração e identifique o endereço IP dessa impressora.
- No computador, abra um navegador da Web e insira o endereço IP da impressora na linha de endereço. O Servidor da Web Incorporado (EWS) HP será aberto.
- 3. Clique na guia HP Web Services. Se a rede usar um servidor proxy, faça o seguinte:
 - Selecione a guia Configurações de proxy.
 - Marque a caixa de seleção Marcar esta caixa se a sua rede usar um servidor proxy para acessar a Internet.
 - No campo Servidor proxy, insira o endereço e o número da porta do servidor proxy e clique no botão Aplicar.

- Selecione a guia HP Web Services e clique no botão Ativar. A impressora configura a conexão com a Internet. Em seguida, uma mensagem é exibida, indicando que uma folha de informações será impressa.
- 5. Clique no botão **OK**. Uma página do ePrint é impressa. Na página do ePrint, procure o endereço de e-mail atribuído automaticamente à impressora.

Solução de problemas

Guia do usuário

O guia do usuário inclui o uso da impressora e informações sobre solução de problemas. Ele está disponível no CD da impressora e na Web:

- 1. Acesse <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Selecione a impressora, se for solicitado, e clique em Guias do usuário.

Verificar atualizações de firmware

- 1. Acesse <u>www.hp.com/support/ljM153</u>.
- 2. Selecione a impressora, se for solicitado, e clique em Software e drivers.
- 3. Selecione o sistema operacional e clique no botão Avançar.
- 4. Selecione **Firmware** e clique no botão **Download**.

Recursos de suporte adicionais

Para obter ajuda completa da HP para a impressora, acesse <u>www.hp.com/support/liM153</u>.

- Solucionar problemas
- Localizar instruções de configuração avançada
- Download de atualizações de software
- Participar de fóruns de suporte
- Localizar informações de garantia e reguladoras
- Acessar recursos de impressão móvel

() Solução de problemas da configuração de conexão sem fio

Verifique se a impressora está dentro do alcance da rede sem fio. Na maioria das redes, a impressora deve estar a 30 m (100 pés) do ponto de acesso sem fio (roteador sem fio). Um cabo USB pode ser necessário para conexão temporária entre a impressora e o computador. Para garantir que as informações de configuração sem fio sincronizem corretamente, não conecte o cabo USB até ser avisado para fazê-lo.

Se seu roteador oferecer suporte ao modo Wi-Fi Protected Setup (WPS), tente conectar por meio deste modo:

- 1. Pressione o botão WPS 🔊 em seu roteador.
- 2. Depois de dois minutos, pressione e segure o botão Wireless 🕪 no painel de controle da impressora por, pelo menos, três segundos, e depois solte esse botão. O LED 🕪 Wireless e o LED O Pronto começam a piscar juntos.
- 3. Aguarde enquanto a impressora estabelece uma conexão de rede automaticamente. Isso leva até dois minutos. Quando a conexão de rede é estabelecida o 🕪 LED para de piscar e permanece ligado.
- 4. Prossiga para "5. Download e instalação do software".

Verifique o status do LED Wireless do painel de controle da impressora:

- 1. Se o LED 🕪 Wireless está desligado, isso significa que a conexão sem fio não foi estabelecida.
 - a. Pressione o botão Wireless 🐶 no painel de controle da impressora.
 - b. Depois que o LED (1) Wireless começar a piscar, continue em "5. Download e instalação do software". Quando a conexão de rede é estabelecida o (1) LED para de piscar e permanece ligado.
- 2. Se o LED (1) Wireless estiver ligado, isso significa que a conexão sem fio foi estabelecida.
 - a. Verifique as informações do nome da rede (SSID) no Índice de Relatório/Rede das Configurações: Pressione e segure o botão Retomar 🗈 por dois segundos até que o LED 🗘 Pronto comece a piscar. E depois libere o botão Retomar 🗈.
 - b. Verifique se o computador está conectado à mesma rede sem fio à qual você pretende conectar a impressora.
 - c. Prossiga para "5. Download e instalação do software".
 - Se o LED 🕪 Wireless está piscando, isso significa que a conexão sem fio não foi estabelecida.
 - a. Reinicie a impressora e o roteador.
 - b. Conecte manualmente a impressora a uma rede sem fio. Use o Wi-Fi Protected Setup (WPS) para conectar a impressora se o roteador oferecer suporte WPS ou continue para a próxima etapa.
 - c. Desinstale e reinstale o software da HP, e depois continue para "5. Download e instalação do software".

Impressão sem fio

3

Para obter mais informações sobre impressão sem fio e configuração sem fio, acesse www.hp.com/go/wirelessprinting.



עברית	
Português 10	
Español 7	
Français 4	
English 1	



מדריך תחילת העבודה של Color LaserJet Pro M153-M154

www.register.hp.com



חשוב: תחילה בצע את **השלבים 1 - 2** בפוסטר התקנת החומרה ולאחו מכן המשך לשלב 3.



3. הגדרה התחלתית בלוח הבקרה

בלוח הבקרה של המדפסת, בדוק את מצב נורית ה-LED לפני שתתחיל בהתקנת התוכנה.

4. בחירת שיטת החיבור

ישיר בין המדפסת למחשב 🔫 חיבור USB חיבור

השתמש בכבל USB מסוג A ל-B.

Windows

- אל תחבר את כבל ה-USB לפבי התקבת התוכנה. תהליך ההתקבה מנחה את המשתמש לחבר את הכבל בוגע המתאים. אם הכבל כבר מחובר, הפעל את המדפסת מחדש כשתוכנית ההתקנה תציג הנחיה לחבר את הכבל.
 - 2. המשך אל **"5. הורד והתקן את התוכנה.**"

OS X

- 1. עבור SK את כבל ה-USB בין המחשב למדפסת לפני התקבת התוכנה.
 - 2. המשך אל **"5. הורד והתקן את התוכנה."**

חיבור רשת Ethernet קווית (אופציונלי)

השתמש בכבל ושת וגיל.

- חבר את כבל הושת למדפסת ולושת. המתן כמה זקות עד שהמדפסת תקבל כתובת ושת.
 - המשך אל **"5. הורד והתקן את התוכנה."**.2

(דגמים אלחוטיים בלבד) חיבור רשת אלחוטיים (דגמים אלחוטיים בלבד)

לפני שתתחיל בהתקנה, ודא שנקודת הגישה האלחוטית פועלת כראוי. ודא שהמדפסת, הנתב והמחשב מופעלים ושהמחשב מחובר לאותה הרשת האלחוטית שאליה תחובר המדפסת.

- הכנס את התקליטור לכונן התקליטורים, נווט אל setup.exe ולחץ לחיצה כפולה.
 כשתופיע תיבת הדו-שיח Printer connections (חיבורי מדפסת), בחר באפשרות
 Make a wireless connection to the device (צור חיבור אלחוטי למכשיר).
 - .2 פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.
- בחר את המדפסת שזוהתה על-ידי התוכנה. אם תוכנית ההתקנה לא מצליחה לזהות את המדפסת, הזן את כתובת ה-IP של המדפסת באופן ידני כדי להמשיך בהתקנה.

הערה: הדפס דף תצורה כדי לאתר את כתובת ה-IP של המדפסת. בלוח הבקרה של המדפסת, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן Resume (חידוש פעולה) ₪ עד שבורית החיווי של Ready (מוכן) ✔ מתחילה להבהב, ולאחר מכן שחור את הלחצן Resume (חידוש פעולה) ₪ כדי להדפיס את דף התצורה. כתובת ה-IP מוצגת בדף התצורה בסעיף 'פרטי רשת'.

ו- IP הגדרה ידנית של כתובת ה-IP

עיין במדויך למשתמש של המדפסת לקבלת מידע בנוגע לאופן הגדוה ידנית של כתובת ה-IP www.hp.com/support/liM153.

5. הורד והתקן את התוכנה

ו-OS X ו- Windows) HP Easy Start ו- Windows) UP Easy Start שיטה 1: הורדת

- 1. בקר בכתובת <u>123.hp.com/laserjet,</u> ולחץ על **הורדה**.
- .2 פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך כדי לשמור את הקובץ במחשב.
 - הפעל את קובץ התוכנה מהתיקייה שבה הקובץ נשמו.

שיטה 2: הורדה מאתר האינטרנט לתמיכה במדפסת [Uindows) ו-XOS X

- 1. בקר בכתובת www.hp.com/support/ljM153.
 - 2. בחר **תוכנות ומנהלי התקן**.
- 3. הווד את התוכנה עבור דגם המדפסת ומעוכת ההפעלה שברשותן.
 - הפעל את קובץ התוכנה מהתיקייה שבה הקובץ נשמו.

בלבד) Windows- שיטה 3: התקן את תקליטור המדפסת (ב-Windows בלבד)

- . הכנס את תקליטור ה-CD של המדפסת למחשב.
- .2 התקן את התוכנה בהתאם להוראות המופיעות על המסך.

הערות התקנה 🕦

לקבלת פרטים נוספים על התוכנה המיועדת למדפסת, עיין בקובץ "הערות התקנה" בתקליטור המצורף למדפסת.

.6 📑 🗓 הדפסה ממכשירים ניידים (אופציונלי).

חיבור ההתקן לרשת האלחוטית 6.1

להדפסה מטלפון או ממחשב לוח, חבר את ההתקן לאותה רשת אלחוטית שאליה מחוברת המדפסת.

התקני iOS של AirPrint) Apple: פתח את הפריט להדפסה, ובחר את הסמל פעולה. בחר באפשרות Print (הדפסה), בחר את המדפסת, ולאחר מכן בחר באפשרות Print (הדפס).

התקני 4.4) Android (1 ואילן): פתח את הפריט להזפסה, ובחר בלחצן **תפריט**. בחר באפשרות **הדפסה**, בחר את המדפסת ובחר באפשרות **הדפס**.

התקנים מסוימים דורשים התקנה של יישום ה-Plugin של HP Print Service מחנות האפליקציות Google Play.

Windows הווד את האפליקציה HP Smart מחנות Windows.

מידע נוסף על הדפסה ניידת 🖯

למידע בוסף על מערכות הפעלה אלה ואחוות (Chrome/Google Cloud Print) עבור אל www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting או סרוק את קוד ה-QR.



(דגמים אלחוטיים בלבד) Wi-Fi Direct 6.2

Wi-Fi Direct מאפשר להתקנים התומכים ב-Wi-Fi, כגון טלפונים חכמים, מחשבי לוח או מחשבים אישיים, לבצע חיבור ושת אלחוטית ישירות למדפסת מבלי להשתמש בנתב אלחוטי או בנקודת גישה. התחבר לאות Wi-Fi Direct של המדפסת באותו אופן שבו אתה מחבר התקן התומך ב-Wi-Fi לרשת אלחוטית חדשה או לנקודה חמה חדשה.

הפעלה של Wi-Fi Direct

הפעל את Wi-Fi Direct בשרת האינטרנט המשובץ של HP באופן הבא:

חבר את המזפסת לרשת והזפס זף תצורה כדי לקבל את כתובת ה-IP של המזפסת.

הערה: כדי להגדיר את כתובת ה-IP באופן ידבי או כדי להגדיר אותה באופן אוטומטי, 📕 הערה: כאי הגדיר אותה באופן אוטומטי, וראה "קביעת הגדוות רשת P

- 2. פתח דפדפן אינטרנט, הזן את כתובת ה-IP של המדפסת בשוות הכתובת והקש על Enter. **כתובת IP לדוגמה:** 192.168.0.1
 - 3. בשרת האינטרנט המשובץ של HP, בחר את הכרטיסייה **עבודה ברשת**.
 - 4. בחר את הדף הגדרת Wi-Fi Direct, בחר הפעלה, ולאחר מכן לחץ על החל.

גילוי המדפסת

- .1. מהמכשיר הנייד, הפעל את חיבור ה-Wi-Fi וחפש רשתות אלחוטיות.
 - בחו את המדפסת כפי שמוצג בלוח הבקוה של המדפסת.
 Direct-bb-HP M277 Laserjet



השתמש ב-HP ePrint דוך דוא"ל כדי להדפיס מסמכים על-ידי שליחתם כקובץ מצווף לדוא"ל אל כתובת הדוא"ל של המדפסת, מכל התקן התומך בדוא"ל, אפילו מהתקנים שאינם מחוברים לאותה רשת.

כדי להשתמש ב-HP ePrint דרך דוא"ל, על המדפסת לעמוד בדרישות הבאות:

- המדפסת צריכה להיות מחוברת לרשת קווית או אלחוטית ודרושה לה גישה לאינטרנט.
- . של א המדפסת באמצעות HP Web Services יש לוודא כי שיש לוודא כי יש לוודא כי וודא כי •

הפעלת שירותי אינטרנט של HP (דגמים אלחוטיים בלבד)

- .1 לאחר חיבור המדפסת לרשת, הדפס דף תצורה ואתר בו את כתובת ה-IP של המדפסת.
- פתח דפדפן אינטונט במחשב והזן את כתובת ה-IP של המדפסת בשוות הכתובות. שות האינטונט המשובץ של EWS) HP נפתח.
- לחץ על הכרטיסייה HP Web Services. אם הרשת משתמשת בשות proxy, בצע את הפעולות הבאות:
 - בחר בכרטיסייה Proxy Settings (הגדרות Proxy).
 - בחר את תיבת הסימון **Check this box if your network uses a proxy** בחר את תיבת הסימון server to access the Internet (סמן תיבה זו אם הרשת משתמשת בשות Proxy לצורך גישה לאינטרנט).
 - בשדה Proxy Server (שרת Proxy), הזן את הכתובת ואת מספר היציאה של שרת ה-Proxy, ולאחר מכן לחץ על הלחצן Apply (החל).

- א ולחץ על הלחצן **הפעל.** המוצר מגדיר את HP Web Services . תצורת החיבור לאינטרנט, ולאחר מכן מופיעה הודעה המציינת כי יודפס גיליון מידע.
 - ד לחץ על הלחצן **OK**. כעת יודפס דף ePrint. בדף ePrint, חפש את כתובת הדואו. האלקטרוני המוקצית באופן אוטומטי למדפסת.

פתרון בעיות

מדריך למשתמש

המדוין למשתמש כולל פרטים אודות השימוש במדפסת ופתוון בעיות. הוא זמין בתקליטור המדפסת ובאינטונט:

- . בקר בכתובת www.hp.com/support/ljM153.
- 2. בחר את המדפסת אם תתבקש, ולאחר מכן לחץ על User Guides (מדריכים למשתמש).

בדיקה של עדכוני קושחה

- . בקר בכתובת <u>www.hp.com/support/ljM153</u>. 1
- .2. בחר את המדפסת אם תתבקש, ולאחר מכן לחץ על תוכנות ומנהלי התקן.
 - 3. בחר את מערכת ההפעלה ולאחר מכן לחץ על הלחצן Next (הבא).
- 4. בחר Firmware (קושחה), ולאחר מכן לחץ על הלחצן Download (הורד).

משאבי תמיכה נוספים

לקבלת עזרה כוללת של HP עבור המדפסת, עבור לכתובת www.hp.com/support/ljM153.

- פתור בעיות
- חפש הוראות לתצורה מתקדמת
 - הורד עדכוני תוכנה
 - הצטרף לפורומי תמיכה
- חפש מידע על אחריות ותקינה
- גישה למשאבי הדפסה ניידת

פתרון בעיות בהגדרת חיבור אלחוטי (ן)

ודא שהמדפסת נמצאת בטווח הקליטה של הרשת האלחוטית. במרבית הרשתות, על המדפסת להימצא בטווח של 30 מטר (100 וגל) מנקודת הגישה האלחוטית (הנתב האלחוטי). ייתכן שיידרש כבל USB עבור חיבור זמני בין המדפסת והמחשב. כדי להבטיח שמידע הגדרת האלחוט מסתנכרן כשורה, אל תחבר את כבל ה-USB לפני שתתבקש לעשות זאת.

אם הנתב שלך תומך במצב Wi-Fi Protected Setup), נסה להתחבר באמצעות מצב זה:

- .1. לחץ על הלחצן WPS בנתב שלן.
- 3. המתן בזמן שהמדפסת יוצות את חיבור הרשת באופן אלחוטי. זה נמשך עד שתי דקות. כאשר חיבור הרשת נוצר, נווית החיווי Wireless (אלחוט) 🕪 מפסיקה להבהב ונשאות דולקת.
 - 4. המשך אל "**5. הורד והתקן את התוכנה.**"

בדוק את מצב נורית החיווי Wireless (אלחוט) בלוח הבקרה של המדפסת:

- 1. אם נווית החיווי Wireless (אלחוט) 🗤 כבויה, המשמעות היא שהחיבור האלחוטי לא נוצו.
- א. לחץ על הלחצן Wireless (אלחוט) 🕪 בלוח הבקרה של המדפסת.
- ב. לאחר שנווית החיווי Wireless (אלחוט) 🕪 מתחילה להבהב, המשך אל "5. הורד והתקן את התוכנה." כאשר חיבור הרשת נוצר, נורית החיווי Wireless (אלחוט) 🕪 מפסיקה להבהב ונשאות דולקת.
 - .2. אם נורית החיווי Wireless (אלחוט) 🕪 דולקת, המשמעות היא שהחיבור האלחוטי נוצו.
- (מוכן) Resume א. בדוק את מידע שם הרשת (SSID) בדוח התצורה/סיכום הרשת: לחץ והחזק את הלחצן Resume (חידוש פעולה) 🗈 למשך שתי שניות עד שנורית החיווי Ready (מוכן) O מתחילה להבהב. ולאחר מכן שחור את הלחצן Resume (חידוש פעולה) f.
 - ב. ודא שהמחשב שלך מחובר לאותה רשת אלחוטית שאליה אתה מחבר את המדפסת.
 - ג. המשך אל **"5. הורד והתקן את התוכנה."**
 - 3. אם נורית החיווי Wireless (אלחוט) 🕪 מהבהבת, המשמעות היא שהחיבור האלחוטי לא נוצר.
 - א. הפעל מחדש את המדפסת ואת הנתב.
 - ב. חבר את המדפסת באופן ידני לרשת האלחוטית. השתמש ב-WPS) Wi-Fi Protected Setup) כדי לחבר את המדפסת אם הנתב תומך ב-WPS, או המשך לשלב הבא.
 - ג. הסר את התקנת תוכנת HP והתקן אותה מחדש, ולאחר מכן המשך אל **5. הורד והתקן את התוכנה.**"

הדפסה אלחוטית 🚯

למידע נוסף על הדפסה אלחוטית והתקנה אלחוטית, עבור אל www.hp.com/ao/wirelessprinting.



© Copyright 2017 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

OS X is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

AirPrint is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase separation between equipment and receiver.
- Connect equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is located.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

Any changes or modifications to the product that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of FCC rules. For more regulatory information, see the electronic user guide. HP shall not be liable for any direct, incidental, consequential, or other damage alleged in connection with the furnishing or use of this information.

© Copyright 2017 HP Development Company, L.P.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans autorisation écrite préalable est interdite, sauf dans le cadre des lois sur le droit d'auteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresses accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP ne pourra être tenu responsable des erreurs ou omissions de nature technique ou rédactionnelle qui pourraient subsister dans le présent document.

Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays/régions.

OS X est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

AirPrint est une marque commerciale d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Réglementations de la FCC

Les tests effectués sur cet équipement ont déterminé qu'il est conforme aux prescriptions des unités numériques de classe B, telles que spécifiées à l'article 15 des normes de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces limites sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences produites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si ce matériel n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Aucune garantie n'est néanmoins fournie quant à l'apparition d'interférences nuisibles (qui peuvent être déterminées en éteignant et rallumant l'appareil) à des communications radio ou télévision, corrigez ce problème en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel se trouve le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Toute modification apportée au produit sans le consentement de HP peut se traduire par la révocation du droit d'exploitation de l'équipement dont jouit l'utilisateur. Un câble d'interface blindé est requis afin de satisfaire aux stipulations de l'article 15 des réglementations de la FCC sur les appareils de classe B. Pour de plus amples informations sur les réglementations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur au format électronique. HP ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou autres pouvant résulter de la mise à disposition de ces informations ou de leur utilisation.

www.hp.com



